



香港灣仔莊士敦道六十號  
嘉薈軒二樓十號二舖

Shop 12, 2/F,  
J Senses, 60 Johnston Road,  
Wan Chai, Hong Kong

[www.qi-sichuan.hk](http://www.qi-sichuan.hk)  
+852 2527 7117  
[info@qi-sichuan.hk](mailto:info@qi-sichuan.hk)



「杏」詞義為明亮的星，  
靈感來自川菜的基本配料 — 八角。  
這個古老的中國文字由「水」及「口」組成，  
反映出川菜令人垂涎欲滴 的特點。

我們優秀的廚師團隊在烹調川菜方面有深厚的經驗，  
為傳統正宗川菜加入現代的詮釋，同時又不失川菜特有的  
甜、酸、麻、辣、苦、香、鹹等七種滋味。  
您將在這裡真正品嚐到川菜各式各樣的濃烈風味。

## OUR STORY

The name Qi (pronounced: chee) is defined as a shining star and inspired by one of the fundamental ingredients in Sichuan cuisine – the star anise. The Chinese character, ancient in its roots, is formed by the characters of water and mouth - reflective of the mouth watering flavours of Sichuan food.

Our team of chefs, with their deep rooted experience in Sichuan cuisine, have created a modern interpretation of traditional and authentic Sichuan dishes that reflect the “seven flavours of Sichuan” (spicy, aromatic, sweet, bitter, sour, peppery, and salty). We hope you savour the spectrum of intense flavours that you are about to enjoy.



麻辣  
MALA

Our numbing dishes where the use of chili peppers give a ery burn while the Sichuan pepper corns provide a numbing eect to the palate.



辣  
SPICY

Our hot and intense dishes where the liberal use of chili peppers, garlics and gingers create a sharp kick without a numbing eect.



素食  
VEGETARIAN

Suitable for our vegetarian guests.  
Please inform your server of any dietary restrictions or allergies.



招牌菜  
SIGNATURE

Dishes recommended by our chef.

## 甜品

## DESSERT

雪糕三文治

Fried Ice Cream Sandwich 80

豆沙鍋餅

Red Bean Pancake 80

香芒軟滋卷  
3件

Mango Mochi 60  
3pcs

流沙奶黃包  
3件

Golden Custard Bun 55  
3pcs

楊枝甘露雪芭球

Mango Pomelo Sago  
with Vanilla Ice Cream 75

雪球

雲呢拿  
沖繩海鹽  
特濃朱古力

Snow ball 55  
Vanilla  
Okinawa Seasalt  
Double Chocolate

醬汁

焦糖  
朱古力  
士多啤梨

Sauce  
Carmel  
Chocolate  
Strawberry



麻辣  
MALA



辣  
SPICY





素食  
VEGETARIAN



招牌菜  
SIGNATURE

## 飯

## RICE

招牌炒飯	 QI Signature Fried Rice	150
頭抽和牛辣炒飯	 Spicy Wagyu Beef Fried Rice with Premium Soy Sauce	150
雞絲炒飯	Chicken Fried Rice	130
什菜蛋炒飯	 Vegetable Egg Fried Rice	120
什菜鍋粿	 Crispy Rice with Mixed Vegetables	150
素辣椒炒飯	  Vegetable Chili Fried Rice	120
素什菜炒飯	 Vegetable Fried Rice	120
雞蛋炒飯	Egg Fried Rice	100
絲苗白飯 每碗	Jasmine Rice per bowl	20

加一服務費

10% Service Charge Applies

## 前菜

(冷盤)

## COLD APPETIZER

秘製口水雞	  Mouth Watering Boneless Chicken	130
花雕醉雞	Drunken Boneless Chicken	130
棒棒雞絲	 Bang Bang Chicken in Spicy Peanut Sauce	90
口水和牛面頰	 Wagyu Beef Cheek in Sichuan Mala Sauce	110
拍青瓜	 Smashed Cucumber	60
涼拌野生黑白雲耳	  Marinated Black and White Fungus	80
涼拌茄子	 Eggplant Salad	60
餐前小食 每份	 Vegetarian Hors D'oeuvre per portion	30

 麻辣  
MALA

 辣  
SPICY

 素食  
VEGETARIAN

 招牌菜  
SIGNATURE



## 前菜 (熱 葷)

## HOT APPETIZER

龍抄手		Chilli Oil Wonton	85
素紅油抄手		Vegetarian Chilli Oil Wonton	85
棒棒雲吞		Bang Bang Wonton	85
素棒棒雲吞		Vegetarian Bang Bang Wonton	85
生菜包		Lettuce Wrap	
和牛		Wagyu Beef	130
黑豚肉		Iberico Pork	110
雞肉		Chicken	95
蔬菜		Vegetable	85
一口香		Salt and Pepper Tofu	85
椒鹽鮮魷		Salt and Pepper Squid	85

加一服務費

10% Service Charge Applies

## 麵

## NOODLE

麻辣鮮蝦炒麵		Fried Noodle with Mala Prawn	150
海鮮炒麵		Fried Noodle with Seafood	150
麻辣雞球炒麵		Fried Noodles with Chicken in Mala Sauce	140
什菜炒麵		Fried Noodle with Mixed Vegetables	120
螞蟻上樹		Fried Potato Noodle with Minced Iberico Pork	135
四川擔擔麵		Sichuan Dan Dan Noodle	75
素四川擔擔麵		Vegetarian Sichuan Dan Dan Noodle	75
重慶小麵		Chongqing Street Noodle	80

 麻辣  
MALA

 辣  
SPICY

 素食  
VEGETARIAN

 招牌菜  
SIGNATURE



## 豆腐

## TOFU




四川麻婆豆腐		Mapo Tofu	
和牛碎		Minced Wagyu Beef	150
黑豚肉碎		Minced Iberico Pork	135
素麻婆豆腐		Vegetarian Mapo Tofu	120
辣子豆腐		Chongqing Tofu with Cashew Nut	180
宮保豆腐		Kung Pao Tofu with Peanut	120
素水煮豆腐		Braised Tofu in Chili Oil Soup	150
羊肚菌紅燒豆腐		Fried Tofu with Morel Mushroom	160
素宮保雞丁		Vegetarian Kung Pao Chicken	130
素重慶辣子雞		Vegetarian Crispy Diced Chongqing Chicken with Cashew Nut	230

加一服務費

10% Service Charge Applies



## 點心

## DIM SUM

鍋貼 4件		Pan Fried Pork Dumpling 4pcs	70
素豆卷 3件		Vegan Drumstick 3pcs	65
炸小饅頭 3件		Fried Bun 3pcs	55
蒸小饅頭 3件		Steamed Bun 3pcs	55
香煎小籠包 5件		Pan Fried Xiao Long Bao 5pcs	70

## 湯 · 羹

## SOUP

酸辣湯		Hot and Sour Soup	60
素酸辣湯		Vegetarian Hot and Sour Soup	60
雞絲粟米羹		Chicken Sweet Corn Soup	60
干絲桂魚羹		Mandarin Fish Tofu Soup	70

 麻辣  
MALA

 辣  
SPICY

 素食  
VEGETARIAN

 招牌菜  
SIGNATURE

# 牛

# BEEF

川弄醬燒  
安格斯牛肋骨



Slow Cooked Angus Beef Ribs  
in Sichuan Mala Sauce 488

辣子澳洲M6和牛



Chili Fried Australian M6  
Wagyu Beef with Cashew Nut 320

香煎澳洲霜降  
M6和牛西冷配  
三椒岩鹽汁



Sichuan Style Pan Fried  
Australian M6 Wagyu Sirloin  
Served with Rock Salt and  
Three Pepper Sauce 280

水煮和牛



Braised Wagyu Beef in  
Chili Oil Soup 320 Small  
450 Large

薑牛



Sugar Glazed Ginger and  
Scallion Beef 180

川椒和牛



Sautéed Wagyu Beef in  
Sichuan Pepper Sauce 240

蔥爆和牛

Stir Fried Wagyu Beef with  
Scallion 240

加一服務費

10% Service Charge Applies

# 蔬菜

# VEGETABLE

鐵板魚香茄子



Sizzling Eggplant with  
Minced Iberico Pork 135

素魚香茄子



Vegetarian Eggplant with  
Chili Garlic Sauce 120

川醬燒茄子



Eggplant with Minced  
Iberico Pork in Sichuan Sauce 135

干煸蘆筍



Fried Asparagus 150

干煸四季豆



Fried String Beans  
Minced Wagyu Beef 150

和牛碎

Minced Iberico Pork 130

黑豚肉碎

素干煸四季豆



Fried Vegetarian String Beans 120

炒時菜

麻辣, 清炒或蒜蓉

Seasonal Vegetable  
Mala Style, Stir Fry or with Garlic 120

干燒冬筍



Fried Iberico Pork with  
Winter Bamboo Shoots 160



麻辣  
MALA



辣  
SPICY



素食  
VEGETARIAN



招牌菜  
SIGNATURE

## 蝦・蟹

## PRAWN & CRAB

**法國藍龍蝦**  
水煮，辣子，干燒，  
麻婆或四川醬炒  
(預訂)

**French Blue Lobster**  
Braised in Chili Oil Soup, Chili Fried,  
Pan Fried, Mapo Style or Fried with  
Sichuan Sauce  
(pre-order in advance)

Market  
Price

**霸王辣蟹**  
(預訂)



**Spicy Fried Chili Crab**  
(pre-order in advance)

680

**霸王軟殼蟹**



**Spicy Fried Soft Shell Crab**

245

**霸王辣蝦**



**Spicy Fried Prawn**

260

**干燒蝦球窩巴**



**Sautéed Prawn in Sweet Chili  
Sauce with Crispy rice**

260

**川椒蝦球鍋**



**Sautéed Prawn with Sichuan  
Pepper Served in Claypot**

250

**宮保蝦球**



**Kung Pao Prawn with Peanut**

250

**咕嚕蝦球**

**Sweet and Sour Prawn**

260

加一服務費

10% Service Charge Applies

## 雞

## POULTRY

**重慶辣子雞**



**Crispy Diced Chongqing Style  
Chicken with Cashew Nut**

235

**麻辣雞片**



**Mala Chicken**

130

**宮保雞丁**

**Kung Pao Chicken with  
Peanut**

130

**鳳梨咕嚕雞**

**Sweet and Sour Chicken**

130

**巴蜀大千雞**



**Sautéed Chicken in  
Bashu style**

260

**魔鬼辣雞鍋**



**Stewed Mala Chicken with  
Ghost Peppers (with bone)**

260

## 羊

## LAMB

**孜然羊肉粒**



**Cumin Lamb with Roasted Chilli**

260

**水煮紐西蘭羊肩肉**



**Braised New Zealand Lamb  
Shoulder in Chili Oil Soup**

250 Small  
350 Large

**宮爆羊肉粒**



**Sautéed Lamb Cubes with  
Cashew Nut**

230

**鐵板京蔥羊肉**

**Sizzling Lamb**

140



麻辣  
MALA



辣  
SPICY



素食  
VEGETARIAN



招牌菜  
SIGNATURE



豬

PORK

岩鹽煎脆黑毛五花 肉配黃芥辣醬		Pan Fried Iberico Pork Collar Served with Yellow Mustard	230
義大利黑醋 炒黑豚肉		Wok Fried Pork Collar with Balsamic Vinegar	200
辣子西班牙黑豚肉		Sichuan Style Fried Iberico Pork with Cashew Nut	280
宮保一口豚		Kung Pao Iberico Pork Cube	200
鬼馬咕嚕肉		Sweet and Sour Iberico Pork Collar with Fried Chinese Dough Stick	180
水煮西班牙爽梅肉		Braised Iberico Pork Collar in Chili Oil Soup	280 <small>Small</small> 380 <small>Large</small>

加一服務費

10% Service Charge Applies

魚

FISH

油潑東星斑	 	Braised Leopard Coral Grouper Fillet in Chili Soup	Market Price
油潑香水魚	 	Braised Mandarin Fish Fillet in Chili Oil Soup	250 <small>Small</small> 350 <small>Large</small>
豆酥桂花魚		Fried Mandarin Fish Fillet with Sichuan Chili Miso	250
豆花桂魚		Braised Mandarin Fish Fillet with Tofu	240
干燒魚塊		Pan Fried Fish Fillet in Sweet Chili Sauce	130
糖醋魚塊		Sautéed Fish Fillet with Glazed Sugar and Vinegar	130

 麻辣  
MALA

 辣  
SPICY

 素食  
VEGETARIAN

 招牌菜  
SIGNATURE